



# DICIONÁRIO NAHUATL HUICHOL

Danilo Enrique Noreña Benítez

## INTRODUÇÃO

pt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Danilo Enrique Noreña Benítez contribuiu para o dicionário com 82 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho  
pt.significadode.org

## **ahuiyani**

ahuiyani é escrito incorretamente e deve ser escrito como Ahuiani. sendo o seu significado: o termo mais adequado é ahuiani. É uma palavra na língua Nahuatl, significando o bordel da mulher. Prostituta, prostituta, meretriz.

## **amo miak**

O termo mais adequado é mestre miec. Tem pouca importância, escassos.

## **amoli**

Amoli ou melhor ainda amolli significa na língua náuatle, sabão, sabão do prato. Moer ou amolle é a planta de Sapindus saponaria família Sapindaceae, cujos frutos têm propriedades saponíferas (produzir uma sabão-como a espuma). Também, diga-se de que você moer o agave vilmoriniana, que é da família Asparagaceae de cladodes com propriedades semelhantes.

## **atia**

Na linguagem Náhuatl significa fina, do ralo, guachapear, desbaste. Remova o grosso, deixando menos espesso. Também está derretendo.

## **atzin**

É uma palavra de origem Nahuatl e significa água. Usado como nome de uma pessoa.

## **auiani**

auiani é escrito incorretamente e deve ser escrito como Ahuiani. sendo o seu significado: o termo mais adequado é ahuiani. É uma palavra na língua Nahuatl, significando o bordel da mulher. Prostituta, prostituta, meretriz.

## **axin**

Axin na língua Nahuatl significa verniz, pomada, cera.

## **ayotl**

Áyotl na língua Nahuatl tem dois significados. Um é o suco ou extrato de ervas. Outra é a tartaruga, tartaruga, principalmente se refere a concha de que fez um instrumento de percussão. .

## **ayotl**

O áyotl da palavra de língua náuatle tem dois significados. Terrestres (morrocoy) tartaruga, tartaruga, tartaruga e também significa suco, sumo de ervas marinados ou esmagados. Salmoura, suco de carne triturada, caldo e bouillon forçado.

## **cali**

Cali ou melhor ainda calli, na língua Nahuatl significa casa, em casa.

## **calli**

Calli é uma palavra em nauatle que significa casa, em casa.

**camotil**

Mostrada é camotli. É uma palavra em nauatle que significa doce, raiz comestível, turma de terra.

**cempoalli**

O termo correto é cempohualli. Quer dizer, vinte anos, veinteno, vinte.

**chalia**

Chalia na língua Nahuatl significa coisa nova marca, nova.

**chapankini**

Chapanqui, chapanquini na língua Nahuatl significa molhado, entrapado, encharcado molhado.

**corazon roto**

Coração partido é Yolotl excan ou Yolojtll excan.

**cualli**

É uma palavra na graça de significado de língua náuatle. Bliss.

**ehecatl**

Ehecatl, língua Nahuatl significa vento, ar em movimento. Dios de el Viento.

**icniuhtli**

É uma palavra na língua Nahuatl, que significa amigo, amigo, parceiro.

**ihui**

Na língua náuatle, significa assim, dessa forma. Desta forma.

**ikniutly**

Ikniutly ou icniuhtli, é uma palavra na língua Nahuatl, que significa companheiro.

**ixnamiqui**

É uma palavra em nauatle que significa corridas, contendor, confrontar.

**iyotia**

Iyotia é uma palavra na língua Nahuatl, que significa brilha, olha, mostra e brilha.

**jikamati**

Também é válido, jicamate, jicamatl, batata-doce e brócolis. É o nome de uma planta vegetal comestível. Outros nomes são pelenga ou nabo mexicano. Seu nome científico é *Pachyrhizus erosus* e pertence à família Fabaceae.

**kuali**

Kuali, mas melhor ainda qualitativa, significa no louvor de língua Nahuatl, gabar-se, gabar-se, sentir-se bem ou para o

melhor.

### **kwikatl**

O termo mais adequado é o cubatl. Na língua Nahuatl você quer dizer canção, cantando.

### **lalax**

A palavra lalax em náuatle, significa laranja. Que se refere a fruta e a laranjeira. Alalax é dito para se referir a laranja azeda.

### **miki**

Miki ou miqui na língua Nahuatl significa morrer, morrer, morrer, fenecer, perecer, terminou.

### **mitl**

É uma palavra da língua náuatle, que significa a guerra. Também é a flecha, lança, flecha, arma, arpão de esfaqueamento.

### **nahuil**

Nahuil ou nahui significa quatro, quarto (4, número, ordem).

### **nawi**

Marise ou nawi é uma palavra em nauatle que significa quatro. Número cardinal 4,

### **neloa 1**

Neloa significa em náuatle balançando, chicote, remar, remover. Mover-se com uma vara.

### **nemi**

NEMI na língua Nahuatl significa viver, habitar, habitar, residir. Também significa ser ativo, vivo.

### **nenetl**

No órgão de língua Nahuatl, da natureza das mulheres, a natureza feminina, boneca de filhos, mulher, ídolo.

### **nepatla**

É uma palavra em nauatle que significa desconfiança, insegurança, desconfiança, medo, malícia, descrença.

### **nonotsa**

O termo correto é nonotza. É uma palavra em nauatle que significa concordo, concordo, corrigir, alterar.

### **nonotza**

Significa comprometer, acordo de convênio, acordo, acordo. Está tentando concordo, concordo, concordo.

### **ocuillin**

É mais apropriado oculin. Ocuilin é uma palavra em nauatle que significa verme, larva, lagarta,

**okachi**

Ochachi ou Celina na língua Nahuatl significa um pouco mais, mais, mais um pouco.

**olinia**

Olinia na língua Nahuatl significa mover, mover, mover.

**otstli**

A palavra otstli ou melhor ainda oztli, significa em náuatle grávido, mães, grávidas, gestante, grávida.

**panolt**

Significa vela. tripulação, que gerencia um navio ou um barco. Canoero, barqueiro, remador, piloto.

**papalotlan**

Na língua nauatle Papalotl é borboleta e Tlán lugar local. Papalotlan significa o lugar das borboletas, onde não há ou há muitas borboletas. Jardim de borboletas.

**pepenali**

Pepenali na língua Nahuatl significa escolhido, escolhido, selecionado.

**pesojtli**

É um dos nomes comuns no México com vista para o tasugo ou texugo. Na língua náuatle, é o nome do texugo. É um pequeno mamífero Mustelidae, peles robusto e cinzento ou preto. Seu nome científico é *Taxidea taxus* e pertence à família Mustelidae. Em espanhol também conhecido como Tasugo, tlalcoyote (Náuatle), tlacoyotl (Náuatle), albifrons, melandro.

**peyauak**

Peyauak, peyahuak ou peyahuac na língua Nahuatl significa atual telhado, calha. Peyactic também é usado.

**pinaiui**

pinaiui é escrito incorretamente e deve ser escrito como Pinahuia. sendo o seu significado: o termo mais adequado é pinahuia em Nahuatl significa linguagem excluir, embaraçar, vergonha, me sinto mal uns aos outros por seus erros ou defeitos.

**pokatl**

É uma palavra da língua Nahuatl significa embalado, ansiosa, ansiosa, angurriente, caprichoso.

**potia**

Manny em náuatle é cotejar, comparar, combinar, medir.

**potonia**

Aplica o bisma para o outro para recuperar (com uma caneta). Fedorento cheiro, cheiro feio, fedorento,

**poxkatik**

O termo correto é Poxactic ou posaktik. Significa macio, esponjoso. Não é difícil, tem sem consistência. Fofa.

### **temacgtikali**

A palavra correta em náuatle é Temachtikali e significa escola, site onde você aprende.

### **temachtilli**

Na língua náuatle, significa pregação, sermão, pregação. O que ele ensina alguém que fala ou lê.

### **temachtiani**

Significa que ensina, o que faz com que os outros sabem algo que permite que você saiba o que está no chão. Professor, educador e Professor.

### **temiqui**

Temiqui é uma palavra no sonho de significado língua náuatle.

### **tepec**

Tepec ou tepetl, é uma palavra em Nahuatl língua que significa colina, montanha, cimeira.

### **teyaochihuani**

Teyaochihuani é uma palavra em Nahuatl língua, o que significa combatente, guerreiro.

### **tlalmimilopan**

É uma palavra na língua Nahuatl. Significa lugar onde a roda do chão. Existem vários lugares ou locais no México que têm complementando esta palavra: San Felipe de Tlalmimilopan (Toluca), San Lorenzo de Tlalmimilopan, em Teotihuacan, estado do México, San Bernardo Tlalmimilopan, em Tepletlaoxtoc, estado de México e Santa M Aria Tlalmimilopan, Lerma, estado do México.

### **tlamachiqui**

A palavra correta é tlamachtilli. Significa aluno, discípulo, aprendiz, doutrinados.

### **tlamanih**

Tlamanih ou tlamanim é uma palavra na língua Nahuatl, que significa cativante. Isso cativa. Sensual, atraente, sedutora, fascinante, encantador, evocativa.

### **tlan**

É um sufixo à língua náuatle, que significa lugar de. Lugar. local. Você também pode indicar entre (proposição).

### **tlanonotsa**

Tlanonotza. É uma palavra na língua Nahuatl, narrativa, história de significado, informações.

### **tollin**

No idioma Nahuatl é o nome de uma planta: Sedge Taboa, coyolillo, cipero, castanet, cebolinha, chufa, coquito.

**tsitsitl**

Tzitzitl também é usado. Você quer dizer preso, asfixia, embutir.

**tzacualli**

Tzacualli na língua Nahuatl significa aproveitar-se, proteger, cobrir.

**uak**

Na língua náuatle, é um sinônimo de uakki, significa seco, sem umidade.

**uakki**

Uakki é uma palavra da língua náuatle, que significa seco, sem umidade. Sinônimo de Uak.

**uila**

O termo mais adequado é Huila. É uma palavra de coxo de significado a língua náuatle, aleijado, quem não pode andar, quem vai para gatos.

**xiupohuali**

Xiupohuali. É uma palavra na língua Nahuatl, que significa colheita, remoção de ervas daninhas (ou remoção de ervas daninhas), puxando e apertando a grama (ou ervas) com a mão. Faça o download. Inicie a erva.

**xixitl**

O termo correto é xixtli. Significa esterco, excrementos, merda.

**xochitlalpan**

Significa jardim de flores, lugar de flores, terra plana cheia de flores.

**xochitlicacan**

O termo correto é Xochitlicacan, com til. É o nome do paraíso de Xochipilli ou príncipe das flores. Espelho ou Xochipilli (espelho azul) de Tezcatlipoca.

**xolotl**

Na língua Nahuatl significa um animal. Astecas e toltecas culturas foi a Dios de el Ocaso, espíritos, noite de Venus. Senhor da estrela da noite e do submundo.

**xolotlan**

Quer dizer o servos ou também o lugar dos animais. Hoje é um dos nomes de um lago e um pequeno vulcão na Nicarágua.

**xomotl**

É o nome na língua náuatle de uma imigração canadense, pato de pato. Teal, barrete, turrio. Na Colômbia, disse teal pato barrete e também o pato turrio. Ambos são migratórios e tamanho pequenos e pertencem à família Anatidae.



**xomotl**

É o nome na língua náuatle de uma imigração canadense, pato de pato. Teal, barrequete, turrio. Na Colômbia, disse teal pato barraquete e também o pato turrio. Ambos são migratórios e tamanho pequenos e pertencem à família Anatidae.

**yamania**

Significa afinação ou aquecer o corpo. Coloque menos quente. Também é de amolecimento ou suavizar, amolecer a cera com o fogo. Moderada ou minar-lhe a raiva, controlada, acalme-se. Bronzeamento, amaciar ou marinar couros.

**yektli**

É uma palavra de origem Nahuatl, significa melhor (advérbio comparativo), bom, bom, bom, Santo, dotado de graça (com bens espirituais).

**yocoya**

Yocoya é uma palavra de língua náuatle, que significa fingir, simular, aparecer.

**yoli**

É uma palavra em nauatle que significa viver, reviver, recuperar, estar vivo, de estar vivo. Levanta-te, levanta-te.

**yolia**

Yolia, teyolia ou toyolia na língua Nahuatl significa alma, alma.

**yuka**

Yuka ou yuhca, é uma palavra em nauatle que significa permanente, regular, todos os dias, estável.